



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 9. septembra 2025  
(OR. en)

11951/25

---

Medziinštitucionálny spis:  
2017/0159(NLE)

---

LIMITE

PROBA 28  
DEVGEN 134  
FORETS 54  
WTO 67  
RELEX 1046

#### LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

---

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o vystúpení Európskej únie z Medzinárodnej  
študijnej skupiny pre kaučuk (IRSG)

---

**ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2025/...**

**Z ...**

**o vystúpení Európskej únie  
z Medzinárodnej študijnej skupiny pre kaučuk (IRSG)**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4  
prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 6 druhým pododsekcom písm. a) bodom v),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Súhlas z ... (zatiaľ neuverejnený v úradnom vestníku).

keďže:

- (1) Medzinárodná študijná skupina pre kaučuk (ďalej len „IRSG“) bola založená v roku 1944, po ukončení činnosti Medzinárodného systému regulácie kaučuku, ktorý bol v činnosti od roku 1934.
- (2) IRSG je medzivládna organizácia, ktorej cieľmi je poskytovať fórum pre diskusiu o problémoch ovplyvňujúcich produkciu, spotrebu a obchodovanie, pokiaľ ide o prírodný a syntetický kaučuk, a zbierať a rozširovať obsiahle štatistické informácie o svetovom priemysle kaučuku.
- (3) Činnosti IRSG sú financované najmä z príspevkov členov. 60 % schváleného rozpočtu sa hradí zo základných príspevkov všetkých členov v rovnakej výške. Zvyšných 40 % majú zaplatiť členovia podľa výšky ich priemernej produkcie alebo spotreby kaučuku (podľa toho, čo je väčšie) v troch kalendárnych rokoch pred príslušným finančným rokom.

- (4) Európske spoločenstvo sa stalo členom IRSG rozhodnutím Rady 2002/651/ES<sup>2</sup>. Od 1. júla 2011 je členom IRSG len Únia, pričom všetky členské štáty Únie, ktoré boli predtým jej členmi, zaslali formálne oznámenie o vystúpení. Odráža sa to v zmenených stanovách a rokovacom poriadku IRSG, ktoré Únia podpísala a uzavrela rozhodnutiami Rady 2011/664/EÚ<sup>3</sup> a 2012/283/EÚ<sup>4</sup>.
- (5) V súlade s článkom XVI ods. 3 stanov IRSG<sup>5</sup> sa oznámenie člena o vystúpení musí doručiť generálnemu tajomníkovi písomne do 1. novembra, pričom vystúpenie nadobúda účinnosť od 30. júna nasledujúceho kalendárneho roku, a členovia, ktorí svoje vystúpenie oznámia po 1. novembri, sú povinní zaplatiť členský príspevok na nasledujúci finančný rok.
- (6) V posledných rokoch IRSG negatívne ovplyvnilo vystúpenie dôležitých členských krajín. Stala sa preto medzinárodnou organizáciou s obmedzeným a klesajúcim významom. Súčasní členovia IRSG predstavujú len približne 10 % svetovej produkcie a 25 % svetovej spotreby prírodného kaučuku.

---

<sup>2</sup> Rozhodnutie Rady 2002/651/ES z 22. júla 2002, ktoré sa týka účasti Spoločenstva v Medzinárodnej študijnej skupine pre kaučuk (Ú. v. ES L 215, 10.8.2002, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/651/oj>).

<sup>3</sup> Rozhodnutie Rady 2011/664/EÚ z 12. septembra 2011 o podpise zmenených a doplnených stanov a zmeneného a doplneného rokovacieho poriadku Medzinárodnej študijnej skupiny pre kaučuk v mene Európskej únie a o ich predbežnom vykonávaní (Ú. v. EÚ L 264, 8.10.2011, s. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2011/664/oj>).

<sup>4</sup> Rozhodnutie Rady 2012/283/EÚ z 24. apríla 2012 o uzavretí zmenených a doplnených stanov a zmeneného a doplneného rokovacieho poriadku Medzinárodnej študijnej skupiny pre kaučuk Európskou úniou (Ú. v. EÚ L 141, 31.5.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/283/oj>).

<sup>5</sup> Ú. v. EÚ L 264, 8.10.2011, s. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/statute/2011/1008/oj>.

- (7) Klesajúci trend reprezentatívnosti IRSG sa v budúcnosti pravdepodobne nezmení.
- (8) V dôsledku menšieho počtu členov, vyčerpania hotovostných rezerv skupiny a vývoja výmenného kurzu EUR/SGD, je príspevok Únie do rozpočtu IRSG značný a stále sa zvyšuje.
- (9) Zachovanie členstva Únie v medzivládnej organizácii obmedzeného a klesajúceho významu by bolo neefektívne. Únia by preto mala z IRSG vystúpiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Únia vystupuje z Medzinárodnej študijnej skupiny pre kaučuk.

*Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

*Za Radu*

*predseda/predsedníčka*

---